



MANUAL | BEDIENUNGSANLEITUNG

Charging & Data Cable Premium USB-C to USB-C

AN-190DC
AN-195DC



manufacturer | Hersteller

faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG
Gewerbeparkstraße 21
DE-03099 Kolkwitz
E-Mail: safety@anco.de
WEEE: DE 287 161 51



www.anco.de

ENGLISH

The manufacturer may make changes that do not affect the function of the charging cable. It is possible that your charging cable has been improved in the meantime and therefore has a few differences to the instructions. Nevertheless, the functions and conditions remain the same so that you can continue to use the instructions in full.

We reserve the right to make technical changes or printing errors.

Technical Data

Device type:
Data and charging cable

Model designation and cable length:
AN-190DC - 1 metre (black)
AN-195DC - 2 metres (black)

USB-Standard:
USB 3.2

Data transfer:
up to 20 GBit/s

Cable cover:
braided nylon

Handling

1. make sure that the device you want to connect is compatible.
2. for charging: Connect the charging cable to the USB-C port of your smartphone or tablet and to a USB socket. The USB socket can be a computer or a USB charger, for example.
3. for data synchronisation: Connect the charging cable to the USB-C port of your smartphone or tablet and a USB socket on your computer.

DEUTSCH

Der Hersteller kann Änderungen vornehmen, die die Funktion des Ladekabels nicht beeinträchtigen. Es kann sein, dass dein Ladekabel inzwischen verbessert wurde und daher ein paar Unterschiede zur Anleitung aufweist. Trotzdem bleiben die Funktionen und Bedingungen gleich, sodass du die Anleitung weiterhin komplett verwenden kannst.

Technische Änderungen oder Druckfehler sind vorbehalten.

Technische Daten

Geräteart:
Daten- und Ladekabel

Modellbezeichnung und Kabellänge:
AN-190DC - 1 Meter (schwarz)
AN-195DC - 2 Meter (schwarz)

USB-Standard:
USB 3.2

Datentransfer:
bis zu 20 GBit/s

Ummantelung:
geflochtenes Nylon

Bedienung

1. Stelle sicher, dass das Gerät, das du verbinden möchtest, kompatibel ist.
2. Zum Aufladen: Schließe das Ladekabel an den USB-C-Anschluss deines Smartphones oder Tablets und an eine USB-Buchse an. Die USB-Buchse kann z.B. ein Computer oder ein USB-Ladegerät sein.
3. Für die Datensynchronisation: Verbinde das Ladekabel mit dem USB-C-Anschluss deines Smartphones oder Tablets und einer USB-Buchse an deinem Computer.

manufacturer | Hersteller

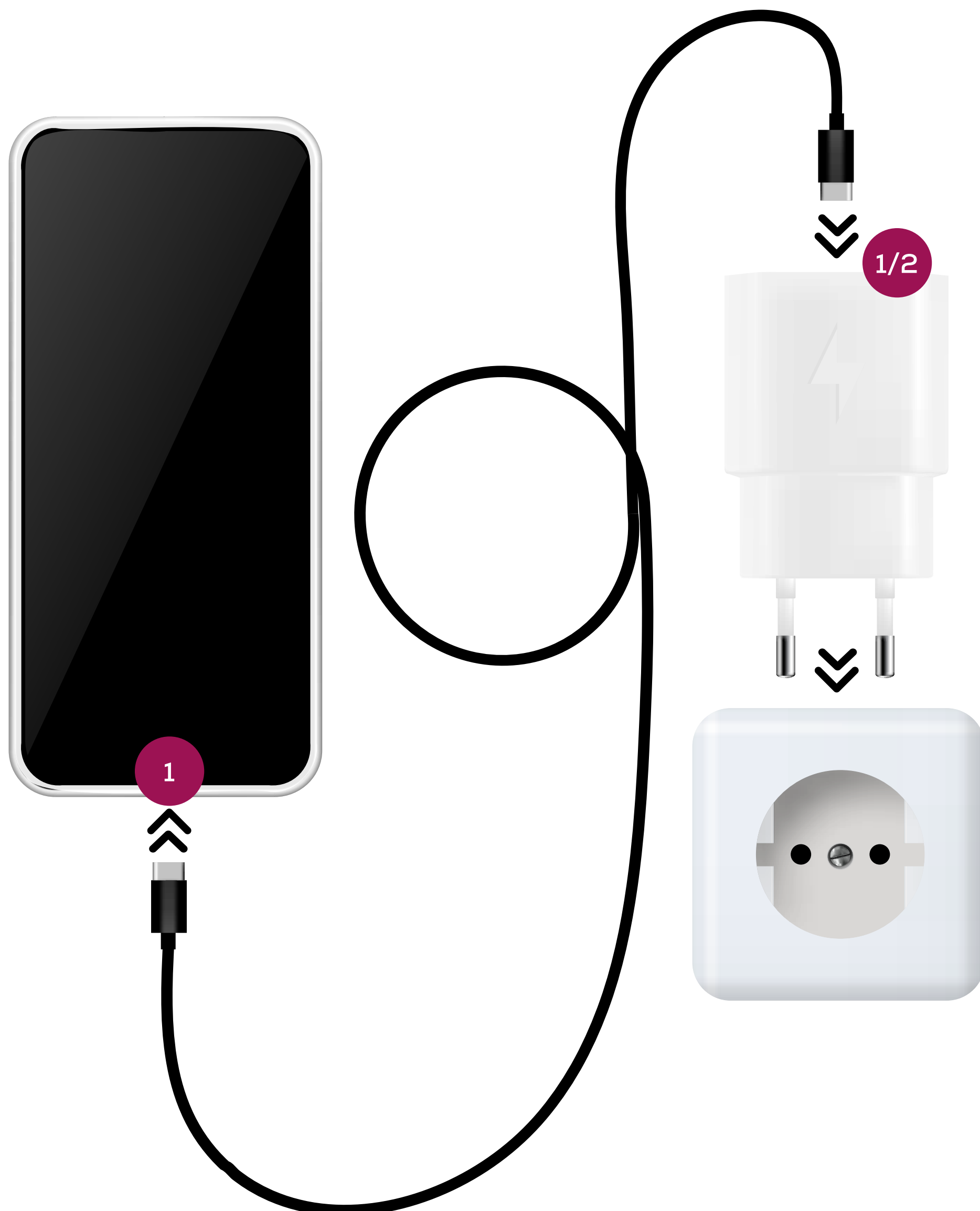
faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG
Gewerbeparkstraße 21
DE-03099 Kolkwitz
E-Mail: safety@anco.de
WEEE: DE 287 161 51



www.anco.de

Smartphone and charger not included.

Smartphone und Charger nicht im Liefer-
umfang enthalten.



manufacturer | Hersteller

faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG
Gewerbeparkstraße 21
DE-03099 Kolkwitz
E-Mail: safety@anco.de
WEEE: DE 287 161 51



www.anco.de

Intended use

The anco® brand data and charging cable is intended exclusively for charging and data synchronisation of compatible smartphones and tablets. Only use it as intended, as the function and safety of the cable can no longer be guaranteed if it is used improperly. This will also invalidate the warranty.

Safety instructions:

- Keep the cable, accessories and packaging components away from children. Improper use can be dangerous and even pose a risk to life. Attention: Choking hazard! Not suitable for children under 8 years of age. Keep the cable and connections out of the reach of children under the age of 8.
- Only people who know how to use the cable safely should use it. Children over 8 years of age and people with limited abilities or little experience may only use it if they are supervised or have received instructions and understand the possible dangers.

Precautions:

- Keep the cable away from sources of heat, naked flames and sources of ignition.
- Keep it away from moisture, dripping and splashing water.
- Check the cable for any damage before each use. If the cable is damaged, it must not be used in order to avoid further damage to the connected devices and persons.
- It does not require any special maintenance as long as you use it correctly. In the event of problems such as loss of power or malfunctions, contact a specialist workshop.
- Never open the cable or connections yourself! Repairs should only be carried out by specialists. Unauthorized interventions will invalidate the warranty and may impair safety.

Storage when not in use:

Store the product in a dry environment, protected from dust and direct sunlight.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Daten- und Ladekabel der Marke anco® ist ausschließlich zum Laden und zur Datensynchronisation von kompatiblen Smartphones und Tablets bestimmt. Verwende es nur wie vorgesehen, da bei unsachgemäßer Nutzung die Funktion und Sicherheit des Kabels nicht mehr garantiert werden können. In diesem Fall erlischt auch die Garantie.

Sicherheitshinweise:

- Halte das Kabel, Zubehör und Verpackungsbestandteile von Kindern fern. Unsachgemäße Verwendung kann gefährlich sein und sogar Lebensgefahr bedeuten. Achtung: Erstickungsgefahr! Es ist nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Bewahre das Kabel und die Anschlüsse außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Nur Personen, die wissen, wie man das Kabel sicher verwendet, sollten es nutzen. Kinder ab 8 Jahren sowie Menschen mit eingeschränkten Fähigkeiten oder wenig Erfahrung dürfen es nur benutzen, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Anleitung erhalten haben und die möglichen Gefahren verstehen.

Vorsichtsmaßnahmen:

- Halte das Kabel von Hitzequellen, offenen Flammen und Zündquellen fern.
- Halte es von Feuchtigkeit sowie von Tropf- und Spritzwasser fern.
- Prüfe das Kabel vor jedem Einsatz auf eventuelle Schäden. Bei Beschädigung des Kabels ist die Nutzung verboten, um weitere Schäden an den angeschlossenen Geräten sowie Personen zu vermeiden.
- Es benötigt keine besondere Wartung, solange du es richtig verwendest. Bei Problemen wie Leistungsabfall oder Störungen wende dich an eine Fachwerkstatt.
- Öffne das Kabel oder die Anschlüsse niemals selbst! Reparaturen sollten nur von Fachleuten durchgeführt werden. Eigenmächtige Eingriffe führen zum Verlust der Garantie und können die Sicherheit beeinträchtigen.

Aufbewahrung bei Nichtbenutzung:

Bewahre das Produkt in einer trockenen Umgebung, geschützt vor Staub und direkter Sonnenbestrahlung auf.

manufacturer | Hersteller

faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG
Gewerbeparkstraße 21
DE-03099 Kolkwitz
E-Mail: safety@anco.de
WEEE: DE 287 161 51



www.anco.de

Cleaning and care

- Do not immerse the charging cable in water if you want to clean it.
- Do not use aggressive cleaning agents, brushes with metal or nylon bristles or sharp objects such as knives or hard spatulas - these could damage the surface, the USB ports or the cable.
- Only clean the outside of the product with a slightly damp cloth and a mild cleaning fluid.

Manufacturer's warranty

Your charging cable is covered by a 2-year warranty and the standard commercial warranty from the date of the invoice or delivery note.

Within the warranty period, we will rectify manufacturing and material defects free of charge if you present the proof of purchase or delivery note. This may take the form of repair, replacement of defective parts or, at our discretion, exchange for an equivalent, faultless product.

Damage to persons or property caused by incorrect use or improper care is not covered by the manufacturer.

Any use not described in these instructions will invalidate the guarantee, warranty and liability.

Disposal instructions

Electronic items do not belong in household waste. Find out from your municipality or local waste disposal company where you can dispose of electrical appliances in your region. There are often special collection centres for this. You can find more information at www.anco.de/entsorgung.

Reinigung und Pflege

- Tauche das Ladekabel nicht ins Wasser, wenn du es reinigen möchtest.
- Benutze keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten oder scharfe Gegenstände wie Messer oder harte Spachtel - diese könnten die Oberfläche, die USB-Anschlüsse oder das Kabel beschädigen.
- Reinige das Produkt nur äußerlich mit einem leicht angefeuchteten Tuch und einer milden Reinigungsflüssigkeit.

Herstellergarantie

Für dein Ladekabel gilt eine 2-jährige Gewährleistung sowie die handelsübliche Garantie ab dem Datum der Rechnung oder des Lieferscheins.

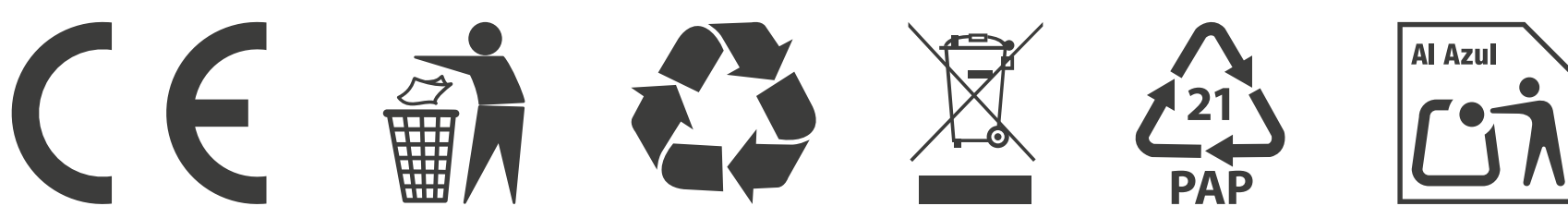
Innerhalb der Garantiezeit beheben wir Herstellungs- und Materialfehler kostenlos, wenn du den Kaufbeleg oder Lieferschein vorlegst. Das kann durch Reparatur, Austausch defekter Teile oder, nach unserer Wahl, durch den Umtausch in ein gleichwertiges, einwandfreies Produkt erfolgen.

Schäden an Personen oder Sachen, die durch falsche Nutzung oder unsachgemäße Pflege entstehen, werden nicht vom Hersteller übernommen.

Jede Nutzung, die nicht in dieser Anleitung beschrieben ist, führt zum Verlust der Garantie, Gewährleistung und Haftung.

Entsorgungshinweise

Elektronikartikel gehören nicht in den Hausmüll. Informiere dich bei deiner Gemeinde oder den örtlichen Entsorgungsbetrieben, wo du Elektrogeräte in deiner Region abgeben kannst. Oft gibt es spezielle Sammelstellen dafür. Weitere Informationen findest du unter www.anco.de/entsorgung.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!

manufacturer | Hersteller

faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG
Gewerbeparkstraße 21
DE-03099 Kolkwitz
E-Mail: safety@anco.de
WEEE: DE 287 161 51

